

## DECLARAȚIE CU PRIVIRE LA VENITURI ȘI PROPRIETATE

Subsemnatul/Subsemnata, Turcan Lilia Ion, deținând  
 (numele, prenumele, numărul de identificare)  
 funcția de președinte în cadrul Judecătoriei Dondușeni  
 din data de 02.09.2010, ales/numit prin decretul Președintelui 519-v  
 (tipul și numărul actului)  
 din 26.08.2010

declar pe proprie răspundere că împreună cu soția/soțul  
 (numele, prenumele, numărul de identificare)  
 copiii minori

(numele, prenumele, anul nașterii, numărul de identificare)  
 și persoanele aflate la întreținerea mea

LUC CU PRIVIRE LA VENITURI ȘI PROPRIETATE  
 (numele, prenumele, anul nașterii, numărul de identificare)

am următoarele venituri realizate începând cu 31.01.2012  
 și pînă la 31.01.2013 următoarele proprietăți  
 deținute la momentul declarării: în cadrul Judecătoriei  
 din data de 02.09.2010 **I. VENITURI** it prin decretul Președintelui

Cine a realizat venitul	Sursa venitului	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	Venitul încasat
<b>1. Venitul obținut la locul de muncă de bază</b>			
1.1. Titular			
Lilia Turcan	80074,55 lei		
1.2. Soț/soție	67176 lei		
1.3. Copii			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
	60603 lei venit obținut		
	din prelucrarea terenului și următoarele		
<b>2. Venitul obținut din activitatea didactică</b>			
1.1. Titular	<b>I. VENITURI</b>		
1.2. Soț/soție	Sursa venitului	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	
1.3. Copii			
<b>3. Venitul obținut din activitatea științifică și de creație</b>			
1.1. Titular			
	07170 lei		
1.2. Soț/soție			
1.3. Copii			
	60603 lei venit obținut		
<b>4. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare, inclusiv la cele de peste hotare</b>			
1.1. Titular			
1.2. Soț/soție			
1.3. Copii			

1.2. Soț/soție			
...	-		
1.3. Copii			
...			
<b>5. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societățile comerciale</b>			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...	-		
1.3. Copii			
...			
<b>6. Venitul obținut din donații și moșteniri</b>			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...	-		
1.3. Copii			
...			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...	Intreprinderea		
1.2. Soț/soție	SRL „CavaliNord”		
1.3. Copii	moștenit de la bunelul		
...	_____ ,decedat la		
...	data de 02.09.2012		
...	GI „Carolina Turcan,”		
<b>7. Venitul obținut din înstrăinarea sau deținerea valorilor mobiliare și a cotei-părți în capitalul social al societăților comerciale</b>			
1.1. Titular			
...	-		
1.2. Soț/soție			
...	-		
1.3. Copii			
...	-		
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...	Intreprinderea		
<b>8. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile</b>			
1.1. Titular			
...	moștenit de la bunelul		
...	_____ ,decedat la		
...	data de 02.09.2012		
...	GI _____		
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...			
<b>9. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii etc.)</b>			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...	30390 (pensie)		
1.3. Copii			
...			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...			
1.5. Soț/soție			
...			

1.4. Persoane aflate la întreținere -

**II. BUNURI IMOBILE**

**1. Terenuri**

Nr. cadastral /localitatea	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Valoarea cadastrală	Modul de dobândire	Titularul
	Teren		1,2799	1.0	19315,63	donat	
	Teren		1,3801	1.0	20827,80	donat	
	Teren		1,1499	1.0	17,353,73	donat	
	Teren		1,2502	1.0	18867,41	donat	
	Teren		1,2500	1.0	18864,39	donat	
	Teren		1,1499	1.0	17353,73	donat	
	Teren		1,2799	1.0	19315,63		
	Teren		0,2605	1/2		Cumpărare -vanzare	
	Teren		1,3801	1.0	20827,80	donat	
	Teren		0,231	1/2		proprietar	
	Teren		1,1499	1.0			
	Teren		0,0567	1/26		moștenire	
	Teren		1,2502	1.0	18867,41		
	Teren		1,0603	1.0	14816 lei	proprietar	
	Teren		1,2500	1.0	18864,39	donat	
	Teren		0,1455	1.0	25 0000lei	moștenire	
	Teren		1,1499	1.0	17353,73	donat	

\* Categoriile indicate sînt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri care se află în circuitul civil.

**2. Clădiri**

	Casă de locuit		172,3 m.p.	1/2	180000	proprietar	
	Construcție comercială		455,7 m.p.	1/26	639391	moștenire	
	Construcție comercială		32,1 m.p.	1,0	12655	proprietar	
	Încăpere locativă garaj		18,5 m.p.	1,0	8486	moștenire	
			0,1455	1,0	25 0000lei	moștenire	

\* Categoriile indicate sînt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) yilă; (4) spațiu comercial/de producție; (5) garaj; (6) altă avere imobiliară civilă.

**2. Clădiri**

	Casă de locuit		172,3 m.p.		180000		
--	----------------	--	------------	--	--------	--	--

### III. BUNURI MOBILE

Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval, aerian și alte mijloace de transport care sînt supuse înmatriculării potrivit legii

Tipul, modelul	Anul de fabricație	Modul de dobîndire	Anul dobîndirii	Valoarea (în lei) conform documentului care certifică proveniența proprietății	Locul înregistrării	Nr. de înregistrare	Titularul
Mitsubishi Pajero Sport	2010	mandat	2011	32 000 dolari	Or. Chișinău		Turcan Lilia
Tractor	2010	Prin program ZKR	2012	300000 lei	Or. Dondușeni		
Scoda Octavia	2010	Mandat lizing	2010	14000 euro	Mun. Chișinău		

mijloace de transport naval, aerian și alte mijloace de transport care sînt supuse înmatriculării potrivit legii

### IV. ACTIVE FINANCIARE

#### 1. Conturi bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investiție

Denumirea instituției care administrează și adresa acesteia	Tipul	Suma, în valută	Deschis în anul	Dobînda/Dividendul	Titularul
	Cont curent		2011	23%	Turcan Lilia
Scoda	Cont de salarii		2010		
OCTAVIA	lizing				

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

\* Categoriile indicate sînt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card), menționînd tipul acestuia; (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

#### 1. Conturi bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investiție

#### 2. Plăsmențe, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină

Denumirea emitentului titlu/societatea în care persoana este acționar, fondator sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Suma, în valută	Deschis în anul	Dobînda/Dividendul	Titularul
	Cont de salarii		2011	23%	Turcan Lilia

\* Categoriile indicate sînt: (1) hîrni de valoare de deținut (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) cecuri; (4) cambii; (5) certificate de împrumut; (6) alte forme de investiții directe.

#### 2. Plăsmențe, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină

### 3. Alte documente care incorporează drepturi patrimoniale

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.


### V. COTA-PARTE ÎN CAPITALUL SOCIAL AL SOCIETĂȚILOR COMERCIALE

Denumirea întreprinderii	Sediul, adresa juridică	Tipul de activitate	Valoarea de cumpărare	Cota de participare	Titularul
SRL „Cavali-Nord,”		Comerț	Moștenire	100%	
GT „Carolina-Turcan,”		Agricultură	fondator	100%	

### VI. DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite

Notă: Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Denumirea creditorului	Contractat în anul	Scadent la juridică	Rata dobânzii	Valoarea de Sumă inițială	Cota de Valuta	Debitor
	28.04.2011	28.04.2021	13%	Moștenire 600000	100%	lei Turcan Lilia
	11.07.2013	11.07.2013	18%	cultură fondator 30000	100%	lei Turcan Lilia
	23.08.2011	23.02.2016	9%	300000		lei
	9.04.2012	31-12-2014	15%	30000		lei

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite  
Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Notă: Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Data completării: 18.02.2013

Creditor	Contractat în anul	Scadent la juridică	Rata dobânzii	Semnătura Suma inițială	Valuta	Debitor
	28.04.2011	28.04.2021	13%	600000	lei	Turcan Lilia
	11.07.2013	11.07.2013	18%	30000	lei	Turcan Lilia
	23.08.2011	23.02.2016	9%	300000	lei	
	9.04.2012	31-12-2014	15%	30000	lei	

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.